

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 68

Fylke: Møre og Romsdal

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Hjärändafjord

Emne: Pålbrenning

Bygdelag: Viddal

Oppskr. av: Frar S. Viddal

Gard:

(adresse):

Viddal på Ålesund G.nr. 20

Br.nr. 9

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1 Brising

2 Pinsebrising, farsårbrising

3 Nei.

4 - 5-6-7-8. Nei. Men dei  
skrivt ofte inn gule Bl. 17

8 farsår - Roelden, og Pinse  
tanken om Roelden, eller.  
pinsedag når båtene kom  
frå Nøyrøya. Desutan  
Sjyftesår - Roelden.

9 - 10 - 11 - 12 - 13. Nei.

14 Ja. Pinsebålstaden i vår  
byggd er ved sjæen.  
farsår - Sjyftesår bålet  
var skindam ved sjæen, men  
aftast i i i i i i i  
littmarke, synlig i bygda.

15 fa.  
16 fa, i Roar bygd.

17 Kii

18 - 19 - no. Alle sam vill  
får vere med å brenne bål  
eller sjå på, men det er  
karnas sam styrer med det.

21- 22. Kii.

23 Der var samanlakt nokre  
stinar, i inne kanten av  
brisingen, so in kunne  
nå utvint till med karr  
kveitje, når in satte fyr  
på brisingen.

24 Var gansak-brisingen i ei  
ir i utmarka, so brukket  
dine. Teinen var då hogd  
till, so den skulde kunne  
mest magel. For gansak.  
Den slags brising galt det å  
få elden so stor sam magel.  
Derimot, var brisingen red  
syæn, (Pins eller gansak)  
so galt det å få gøyken so  
stor so magel. Difor sa  
raska in isamen alt kært  
brenbart fyrst, og når det  
so er god fyr på, so ras-  
ter in rett bang av fjeru  
på, og då ryk brisingen  
til gagns.

25 Kvi  
26 - 27. Kvi

3

28 Ga inn fekk ting, og hadde  
lar á þa ting, sam iRRge  
var alt for reddidulle, men  
det var, og er eit tögule begrep.

29 - 30 - Kvi

31 - 32 - 33. Þrisingen skulle alltid  
vere stórt magelig, anten det  
var røyk eller eld.

34 Sjá sp. 24.

35 Kvi

36 - 37 - 38 - 39. Kvi

40 IRRge ved bålet.

41 Ga, sam oftast.

42. Kvi. Þrisingen (farsak og  
Sylfesar) var veri fyrste  
akt i festinga dñ mæne.

43 - 44. Kvi, ingen mat, drikk  
eller liik, dans, ved bålet.  
Men etur þá samtast, dñ  
unge þá inn læse, eller  
andra lokat. farsak-brúds  
var dñ mætt app i all sin  
stas, og stundam iRRlede  
tröll ogvæ. Síðan festu inn  
sa langt útover náttu, som  
inn þorke á vake.

45

Kii.

4.

46

fa.

47

Kii.

48

Kii.

49

Bere gamal ~~skjir~~.

50

— 51. S. RIKKEN med a brenn  
båt er stort set den same no,  
sam så lunge eg Rann minast.  
Det vill si fra år 1901.

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

14388